

# تعميم وسيط رقم ٣٣١

## للمصارف وللمؤسسات المالية

نودعكم ربطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ١١٥١٢ تاريخ ٢٠١٣/٨/٢٦ المتعلق بتعديل القرار الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ (التسهيلات الممكن أن يمنحها مصرف لبنان للمصارف وللمؤسسات المالية) المرفق بالتعميم الاساسي رقم ٢٣.

بیروت ، فی ۲۲ آب ۲۰۱۳

ر حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه



## قرار وسيط رقم ١١٥١٢

تعديل القرار الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ المتعلق بالتسهيلات الممكن أن يمنحها مصرف لبنان للمصارف وللمؤسسات المالية

إن حاكم مصرف لبنان،

بناءً على قانون النقد والتسليف، لا سيما المواد ٧٠ و ١٥٣ و ١٧٤ و ١٧٧ منه، وبناءً على القرار الأساسي رقم ٢١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ وتعديلاته المتعلق بالتسهيلات الممكن أن يمنحها مصرف لبنان للمصارف وللمؤسسات المالية،

وبناءً على القرار الاساسي رقم ٦٩٣٨ تاريخ ١٩٩٨/٣/٢٥ وتعديلاته المتعلق بتحديد الاموال الخاصة للمصارف،

وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠١٣/٨/٢١،

## يـقــرر ما يـأتــى:

المادة الاولى: يضاف الى القرار الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ المادة "الثامنة مكرر" التالى نصها:

« - لغاية تطبيق هذه المادة، يفهم بـ "الشركة" أو "الشركات" كل من:

ا- "الشركات الناشئة" (Startup Companies).

7- "حاضنات الاعمال" (Incubators) و "الشركات المسرعة للاعمال" (Accelerators) و التي يكون موضوعها محصوراً بدعم تطوير و انجاح ونمو "الشركات الناشئة" في لبنان عن طريق تقديم الدعم الاداري وتأمين شبكات العلاقات العامة والتوجيه والتدريب وافادتها من المعرفة و الخبرة (Know-how) التي تمتلكها بالاضافة الي تزويدها بمجموعة من موارد الدعم والخدمات (مكاتب، موارد لوجستية...) و/أو المساهمة فيها.

٣- الــشركات التــي يكـون موضــوعها محــصوراً بالمــشاركة (Venture Capital) في رأسمال "شركات ناشئة" في لبنان ترى فيها ومن خلالها امكانية نمو وقدرة على تحقيق الارباح خاصة عند التفرغ عن مساهماتها فيها.

- يمكن إفادة المصارف من تسليفات دون فائدة لمدة حدها الاقصى سبع سنوات مقابل المساهمات التي تقوم بها، على كامل مسؤوليتها، في رأسمال "الشركات" وذلك وفقاً لما يلى:

## اولاً: المساهمة في "الشركات":

١- يوافق المجلس المركزي لمصرف لبنان على منح التسليفات الى المصرف مقابل مساهمة هذا الاخير في "شركة" شرط ان:

../..

- أ تكون "الشركة" شركة مساهمة ابنانية ذات اسهم اسمية.
- ب لا تكون "الشركة" من الـشركات الماليـة أو مـن شـركات الأوف شور.
- ج لا يكون مساهمو "الشركة" من بين الاشخاص الخاضعين، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، لاحكام المادة ١٥٨ من قانون التجارة والبند (٤) من المادة ١٥٢ من قانون النقد والتسليف وعلى المصرف المعنى التأكد، على كامل مسؤوليته، من ذلك.
- د أن يتعهد المصرف المعني بالنفرغ عن الأسهم التي يملكها في رأسمال "الشركة" خلال مدة لا تتجاوز السبع سنوات. ويعود للمجلس المركزي لمصرف لبنان، في حالات معللة وبالرغم من هذا التعهد، الموافقة على طلب المصرف المذكور تخطى هذه المدة.
- ٧- يعلق المجلس المركزي لمصرف لبنان موافقته على منح التسليفات موضوع هذه المادة على مدى تأثير المشروع موضوع "السشركة" على النمو الاقتصادي والاجتماعي وعلى خلق فرص عمل في السوق اللبناني وبالتالي زيادة الثروة الوطنية اللبنانية وعلى مدى ارتكاز المشروع على اقتصاد المعرفة (Knowledge Economy).
  ودعمه للمهارات الفكرية الابداعية (Intellectual Capital).
- ٣- يمكن للمجلس المركزي، استثنائياً وضمن الشروط التي يحددها وفقاً
   لكل حالة:
- الموافقة على مشاركة عدة مصارف في المساهمة في رأسمال "شركة" و احدة.
- الموافقة على منح التسليفات موضوع هذه المادة الى المصارف مقابل مساهمتها في هيئات استثمار جماعي منشأة في لبنان يكون موضوعها محصوراً بتمويل "الشركات" والاستثمار فيها.
- ٤- لا يمكن أن تزيد مساهمة المصارف المعنية من احكام هذه المادة، في اي وقت، عن ٨٠ % من رأسمال "الشركة" الواحدة. يمكن تجاوز هذه النسبة شرط منح اصحاب المشروع الذي انشئت من اجله "الشركة" حقوق خيار (Stock Options) توليهم حق الاكتتاب بالأسهم التي تتملكها المصارف المعنية والتي تفوق نسبة السهم المدكورة اعلاه.
- ٥- لا يمكن ان يتجاوز مجموع مساهمات اي مصرف في "الـشركات" نسبة ٣ % مـن اموالـه الخاصـة، علـى ان لا تزيـد مـساهمة اي مصرف في "الشركة" الواحدة عن ١٠ % من هذه النسبة. غير انه يعود للمجلس المركزي لمصرف لبنان، في حالات معللة، الموافقـة على تخطى اي من هاتين النسبتين.

و لأجل تطبيق احكام هذه المادة، تعتبر الاموال المخصصة للمساهمات في "الشركات" بمثابة اموال خاصة.

7- يجب ان يكون للمصارف المعنية دور فاعل في تطوير اعمال "الشركة" ودعم واستمرار نموها وفي حسن ادارتها.

## ثانياً: التسليفات الممنوحة من مصرف لبنان:

1- توظف المصارف المعنية التسليفات الممنوحة من مصرف لبنان عملاً بأحكام هذه المادة في سندات خزينة يتم الاكتتاب بها في السوق الأولية.

وفي حال عدم إصدار سندات خزينة، يجوز توظيف هذه التسليفات في حسابات أو عمليات أو أوراق مالية يوافق عليها المجلس المركزي وتشكّل هذه التوظيفات الصمانات الكافية والمطلوبة للتسليفات الممنوحة شرط أن يقبل بها وبنسبتها المجلس المركزي.

٢- يتم احتساب الهامش المحقق للمصرف المستفيد الناتج عن توظيف التسليفات الممنوحة بشكل يضمن للمصرف المعني تحقيق تغطية
 ٥٧% من قيمة مساهمته في "الشركة".

تحدد قيمة التسليفات الممنوحة بحيث تكون الايرادات الصافية التي تتتج عن توظيف هذه التسليفات من قبل المصرف المستفيد موازية لـ ٧٥% من قيمة مساهمته في "الشركة".

غير انه يعود للمجلس المركزي لمصرف لبنان الموافقة لمصرف معني على تخطي هذه النسبة في حال عدم كفاية امواله الخاصة وبالاستناد الى اهمية المشروع موضوع "الشركة".

- ٣- تسدد حكماً قيمة التسليفات الممنوحة لتمويل مساهمة مصرف معني في "الشركة" عملاً بأحكام هذه المادة عند إنتهاء مدتها أو عند حسم السندات الموظفة فيها قبل اوانها أو عند التفرغ عن الأسهم التي يملكها المصرف المذكور في رأسمال "الشركة".
- ٤- تحدد سائر شروط التسليفات لا سيما مدتها في العقود المنوي توقيعها مع المصارف المعنية.
- 0 يمكن زيادة قيمة التسليفات المنوه عنها بغية اكتتاب المصرف بأي أسهم جديدة في "الشركة" ذاتها وذلك شرط مراعاة احكام هذه المادة كافة و لا سيما احكام البندين (3) و (0) من المقطع "أو لا" منها.

## ثالثًا: التفرغ عن اسهم "الشركة" وحقوق مصرف لبنان:

العنور عن اي من اسهمه في "شركة" على المصرف المعني اعلام مصرف لبنان بذلك وتزويده بتقرير منظم من مفوض المراقبة على اعمال "الشركة" يبين فيه قيمة الاسهم المنوي التفرغ عنها ويعود لمصرف لبنان تعيين خبير أو اكثر على نفقة المصرف المعني بغية تخمين حقوق المساهمين في "الشركة".

واذا اعترض المصرف المعني على هذا التخمين، يبت بالقضية عن طريق التحكيم العادي، وفقا للاصول المحددة في المادة ١٥٥ من قانون النقد والتسليف.

../..

٢- يتوجب على المصرف المعني أن يسدد مصرف لبنان نسبة ٥٠% من الارباح التي قد يحققها نتيجة بيع اسهم "الشركة" ونتيجة توزيع اية أرباح من قبل هذه الاخيرة.

٣-يتم استعمال المبالغ والعائدات الناتجة عن بيع الاسهم، باستثناء نسبة الارباح المتوجبة لمصرف لبنان، اما باعادة استثمارها خلال مهلة اقصاها ستة اشهر في اسهم "شركات" جديدة وفقاً لاحكام هذه المادة وذلك طيلة مدة سريانها واما بزيادة رأسمال المصرف المعني.

# رابعاً: شروط موافقة مصرف لبنان والمستندات المطلوبة:

- المصارف المعنية تقديم طلب الحصول على موافقة المجلس المركزي على الاستفادة من أحكام هذه المادة الى مكتب الحاكم على ثلاث نسخ، واحدة منها اصلية، مرفقاً به:
- أ- مستند مثبت لهوية مساهمي أو مؤسسي "الشركة" والاشخاص الذين سيساهمون بالاكتتاب والاشخاص المكافين أو المتوقع تكليفهم بمهام ادارية عليا (اخراج قيد افرادي أو هوية أو جواز سفر، أو نسخة عن ملف التسجيل في السجل التجاري اذا كان أي من المؤسسين أو المساهمين شخصاً معنوياً).
- ب- بيانات موقعة من كل من الاشخاص المحددين أعلاه تتضمن سيرة كل منهم الذاتية (الشهادات والخبرات وغيرها من المعلومات المادية) وتقييم دقيق لذممهم المالية والشركات على انواعها كافة التي يشارك ايا كان منهم فيها، بشكل مباشر أو غير مباشر، او يرأسها مع بيان نوع هذه الشركات ونوع العلاقة التي تربطه بها (رئيس مجلس ادارة عضو مجلس ادارة مدير مساهم شريك مفوض الخ...).
- ج- خلاصة عن السجل العدلي العائد لكل من هؤلاء الاستخاص لا يعود تاريخها لاكثر من ثلاثة أشهر.
- د- بيان بنسبة مساهمة اي من المساهمين أو الأشخاص الذين ينوون الاكتتاب في رأسمال "الشركة".
- ه\_-كل من النظام الاساسي أو مشروع النظام الاساسي "للــشركة" الهيكلية الادارية المعتمدة أو المزمع اعتمادها.
- و- دراسة جدوى اقتصادية تتعلق "بالشركة" وبالعمليات التي تنوي القيام بها والتي تدخل ضمن موضوعها على ان تغطي فترة ثلاث سنوات مقبلة وتشمل الميز انيات وبيان الارباح والخسائر والتدفقات النقدية المرتقبة وفرص العمل التي تتيحها في السوق اللبناني.
- ز البيانات المالية العائدة لثلاث سنوات سابقة، حيث ينطبق، بالنسبة "للشركات" المنشأة سابقاً.
  - ح- عدد الموظفين أو الاشخاص المتوقع توظيفهم في "الشركة".
- ط- الاجراءات المتبعة أو المزمع اتباعها لتقيد "الشركة" بمبادئ "Corporate Governance).
  - ي- اي مستندات اخرى يجدها مصرف لبنان ضرورية.

- ٢-على المصرف المستفيد تزويد مصرف لبنان، سنويا، بالبيانات التالية العائدة "للشركة":
  - البيانات المالية.
  - لائحة المساهمين.
- لائحة بأسماء اعضاء مجلس الادارة والمدراء العامين ومفوضي المراقبة على اعمالها.
  - تقرير مفوض المراقبة يبين تطور اعمالها.
- ٣- يمكن لمصرف لبنان الاعتراض في اي وقت على تعيين شخص معين كمفوض مراقبة على اعمال "الشركة".

## خامساً: متابعة وعقوبات:

- ١- يقوم مفوض المراقبة على أعمال المصارف المعنية بالتأكد من صحة تنفيذ أحكام هذه المادة وابلاغ حاكم مصرف لبنان ورئيس لجنة الرقابة على المصارف عن كل مخالفة او مغايرة فور اكتشافها.
- ٢- تقوم لجنة الرقابة على المصارف بمراقبة صحة تنفيذ أحكام هذه المادة على أن تبلغ حاكم مصرف لبنان فوراً بأي مخالفة لهذه الأحكام.
  - ٣- يتعرض كل مصرف يتبين انه خالف أحكام هذه المادة:
- أ- للتسديد الفوري لقيمة التسليفات الممنوحة من مصرف لبنان مقابل كل مساهمة يقوم بها بطريقة مخالفة لاحكام هذه المادة.
- ب-لدفع فائدة مقدارها ١٥% من قيمة هذه التسليفات منذ تاريخ منحها ولغاية تاريخ تسديدها الفعلي أو لحين اكتشاف المخالفة وذلك وفقاً لما يقرره مصرف لبنان.»

المادة الثانية: يلغى نـص الجـدول (IN13) المرفق بالقرار الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ ويستبدل بالنص الجديد المرفق.

المادة الثالثة: يعمل بهذا القرار فور صدوره.

المادة الرابعة: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

بیروت ، ۲۲ آب ۲۰۱۳ ر حاکم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

# مصرف لمنان – وحدة التمويل بيان القرار رقم 6116 تاريخ 7/3/991 تعميم اساسي رقم 23

رقم	-			2	m	4	S	
رمز ف <i>نا</i> هٔ القروض	PRDB			RDEV	ENVE	ENVB	INFE	
فئة القروض	القروض للقطاعات الإنتاجية التي تستفيد من دعم الفوائد المدينة باستثناء القروض الممنوحة بكفالة شركة كفالات ش.م.ل	<ul> <li>منها الممنوحة بالليرة اللبنانية</li> </ul>	<ul> <li>منها الممنوحة بالعملات الاجنبية</li> </ul>	قروض بالليرة اللبنانية لإغراض الإبحاث والتطوير في قطاعات انتاجية	قروض بالليرة اللبنانية لتمويل المشاريع الصديقة للبيئة في مجال الطاقة التي لا تستغيد من دعم الدولة للغوائد المدينة والتي تتجاوز قيمة كل منها ثلاثون مليون ليسرة لبنانية	القروض بالليرة اللبنانية لتمويل المشاريع الصديقة للبيئة التي تستفيد من دعم الدولة للفوائد المدينة وتتجاوز قيمة كل منها ثلاثون مليون ليرة لبنانية	القروض لتمويل المشاريع الصديقة للبيئة فــي مجــال الطاقة الممولة من البنــك الاوروبــي للتثميــر(EIB) و(AFD)	<ul> <li>منها التي لا تستقيد من دعم الدولة للقوائد المدينة</li> </ul>
رمز نوع القروض		a3	a3	rd	ev2	a35		a12
تسبهً (لْفَائدة		مردود سندات الخزينة اللبنانية لمدة سنتين +77.07%	معدل اللييـ ور لثلاثـ له اشـ هر +7.075%	%0.75	37.5% – (50% مـــن مـــردود سندات الخزينة اللبنانية لمدة سنة)	مردود سندات الخزينة اللبنانية لمدة سنتين +31.0%		هامش البنك الاوروبي و (AFD) + 30% عمولة مصرف لبنان + مصرف ناقص المصرف ناقص (3.7% فائدة سندات الخزينة لسنة
مجموع القروض المنوحة من المصارف كافة	333 مليار ل.ل.			6.6 مليار ل.ل.	150 مليار ل.ك.	50 مليار ل.ك.	160 مليار ل.ك.	
الحد الأقصى للتسليفات الممنوحة من مصرف لبنان	50 ملیار ل.ل			10 ملیار ل.ل	225 مليار ل.ل	15 ملیار ل.ل	240 مليار ل.ل	

مصرف لبنان – وحدة التمويل بيان القرار رقم 6116 تاريخ 7/3/991 تعميم اساسي رقم 23

رقم متسلسل		9
رمز ف <i>ن</i> هٔ القروض		WBEV
فَئَةُ الْقَرُوضُ	<ul> <li>منها التي تستقيد من دعم الدولة للفوائد المدينة</li> </ul>	القروض لتمويل المشاريع الصديقة للبيئة للحد مسن التلوث الممولة من البنك الدولي
رمز نوع القروض	a35	a11, a12, a35
نسبة الفائدة	خلال فترة الدعم يطبق المعدل التالي:  (AFD) التالي:  + هامش البنك الاوروبي و (AFD) + \$60.% عمولة مصرف لبنان + \$60.% فائدة سندات الخزية لسنة واحدة).  - (07% فائدة سندات الخزية بعد انقضاء فترة المصرف لبنان + \$60.% عمولة مصرف لبنان + \$60.% عمولة مصرف لبنان + \$60.% هامش المصرف لبنان + \$100 عمولة مصرف لبنان + \$100 عمولة من الرصيد الخي الخزء من الرصيد الذي يساوي \$100 منه ولفترة لا ليجزء من الرصيد الذي البخرء من الرصيد الذي البخرة همن الرصيد الذي يساوي \$100 منه ولفترة لا ليجزء من الرصيد الذي يساوي \$100 منه ولفترة لا يتعدي الغرية المعدولة البذي المعدولة التعدي الغرية المعدولة المع	هامش البنـك الـدولي + 3.0% عمولة مصرف لبنـان + 3.5% هامش المصرف نـاقص (100% فائدة سندات الخزينة لسنة واحدة)
مجموع القروض الممنوحة من المصارف كافة		23 مليار ل.ل.
الحد الاقصى للتسليفات الممنوحة من مصرف لبنان		23 مليار ل.ل

# مصرف لبنان – وحدة التمويل بيان القرار رقم 6116 تاريخ 7/3/991 تعميم اساسي رقم 23

# جدول رقم IN13

رقم متسلسل	7	8	6	10	11	12	13	14	15
رمز ف <i>تا</i> القروض	60NI	KAFB	6NIH	НЕРН	HMLT	HJUR	HDPL	HFSI	HDSG
فئة القروض	القروض غير السكنية التي تمنح بالليرة اللبنانية وفقاً         الشروط المنصوص عليها في المقطع "أولا" من "المادة         العاشرة مكرر" مـــن القــرار الإساســـي رقــم \$837         تاريخ 1/6/1002	القروض للقطاعات الانتاجية بالليرة اللبنانية بكفالة شركة كفالات ش.م.ل والتي تستفيد من دعم الفوائد المدينة	القروض السكنية بالليرة اللبنانية التي تمنح وفقاً للشروط المنصوص عليها في المقطع "أولا" من المادة العاشــرة مكـــرر مــــن القــــرار الاساســــي رقــــم 7835 تاريخ 1/6/202.	القروض السكنية بالليرة اللبنانية التي تمنح استنادا إلـــى البروتوكول الموقع مع المؤسســـة العامة للإسكان	القروض السكنية بالليرة اللبنانية التي تمنح استنادا الى البروتوكول الموقع بــين المــصارف وجهــاز اســكان العسكريين المتطوعين	القروض السكنية بالليرة اللبنائية التي تمنح استنادا الى بروتوكول التعاون الموقع بين المصارف وصندوق تعاضد القضاة	القروض السكنية التي تمنح للمهجرين استناداً السي بروتوكول التعاون الموقع بين المصارف ووزارة المهجرين	القروض السكنية بالليرة اللبنانية التي تمنح استنادا الى بروتوكول التعاون الموقع بين المصارف والمديرية العامة لقوى الإمن الداخلي	القروض السكنية بالليرة اللبنانية التي تمنح استنادا الى بروتوكول التعاون الموقع بين المصارف والمديرية
رمز نوع القروض	n09, n19	q2	n29	d	m1	jr	db	fs	SS
نسبة الفائدة	40% من مردود سندات الخزينــة اللبنانية لمدة سنة + 3.3%	40%من مردود سندات الخزينــة اللبنانية لمدة سنة + 3.3%	940% من مردود سندات الخزينــة اللبنانية لمدة سنة + 3.3%	20% من مردود سندات الخزينــة اللبنانية لمدة سنتين + 9.5%	%2.128	%2.128	%2.128	%2.128	%2.128
مجموع القروض الممنوحة من المصارف كافة	583.3 مليار ل.ك.	83.3 مليار ل.ل.	667 مليار ل.ك.	000 مليار ل.ك.	62 مليار ل.ك.	22 مليار ل.ك.	30 مليار ل.ل.	50 مليار ل.ل.	30 مليار ل.ل.
الحد الإقصى للتسليفات الممنوحة من مصرف لبنان	350 مليار ل.ل	50 مليار ل.ل	400 مليار ل.ل	480 ملیار ل.ل	62 مليار ل.ل	22 مليار ل.ل	30 مليار ل.ل	50 مليار ل.ل	30 مليار ل.ل

مصرف لمنان – وحدة التمويل بيان القرار رقم 6116 تاريخ 7/3/991 تعميم اساسي رقم 23

# جدول رقم IN13

	رقع	16	17	18	19	20	21
						(1	
	رمز ف <i>نا</i> ة القروض	EDUS	EVES	EVER	ENTP	HABT	MICR
العامة للأمن العام	فئة القروض	القروض بالليرة اللبنانية التي تمنح لمتابعة الدراسة فــي مؤسسات التعليم العالى	القروض بالليرة اللبنائية التي لا تتجاوز قيمة كل منها ثلاثين مليون ليرة لبنانية والتي لا تستقيد من دعم الدولة للوائد المدينة لتمويل المشاريع الصديقة للبيئة في مجال الطاقة	القروض بالليرة اللبنانية التي لا تتجاوز قيمة كل منها ثلاثين مليون ليرة لبنانية والتي لا تستقيد من دعم الدولة النوائد المدينة لتمويل شراء انظمة الطاقة الشمسية في المناطة الد نفة سعر الكلفة بالتعاون مع WDD	القروض بالليرة اللبنانية التي تمنح لرواد الاعمال والمبادرين لانشاء مشاريع جديدة في مجال المعرفة والابداع	القروض السكنية بالليرة اللبنانية التي يمنحها مــصرف	"Illagedo Ilmaerca" Ilnarieză ultrică Iltritură pre lesă "ağumulu Ilgacien Ilmaerca" e "Ilacedo Ilmaerca" Ilnaecă un impresa pre pre Ilnaecă Ilrigia I
	رمز نوع القروض	n	ev2	ev2	cin	a7	h1,
	نسبة القائدة	%3.5	%0.75	% 0.75	%0.75		
	مجموع القروض المعنوحة من المصارف كافة	30 مليار ل.ل.	10 مليار ل.ك.	10 مليار ل.ك.	7 ملیار ل.ل.	80 مليار ل.ن.	22.5 مليار ل.ك.
	الحد الاقصى للتسليفات الممنوحة من مصرف لبنان	30 مليار ل.ل	15 ملیار ل.ل	15 ملیار ل.ل	10.5 ملیار ل.ل	98 مليار ل.ل.	22.5 مليار ل.ك.